



المساعدة في العودة إلى سوريا

لقد تلقيتم قراراً بالعودة قد تكون لديكم مخاوف بشأن كيفية المضي قدماً
يمكنكم الحصول على المساعدة لمغادرة هولندا وبدء حياة جديدة في سوريا
هنا يمكنكم الاطلاع على الخيارات المتاحة.

الشريك المحلي

نستخدم شبكة IRARA لتقديم الدعم في سوريا. وفي سوريا
تتعاون IRARA مع الجمعية السورية للتنمية الاجتماعية (SSSD).
وتعمل هذه المنظمة في جميع أنحاء سوريا وتقدم دعماً
مخصصاً لإعادة الاندماج. حتى قبل مغادرتكم هولندا،
سنضعكم على تواصل مع SSSD. وبعد وصولكم إلى سوريا،
سيتم عقد لقاء أول في أقرب وقت ممكن. وخلال ذلك
تناقشون خطة إعادة الاندماج الخاصة بكم وتختارون الخدمات
التي ترغبون في الاستفادة منها. وفي اللقاء الثاني تستكملون
خطتكم. بعد ذلك تتقدم SSSD بطلب الحصول على الدعم
نيابةً عنكم.

مزيد من المعلومات

يمكنكم العثور على مزيد من المعلومات حول هاتين
المنظمتين والخدمات التي تقدمانها على موقعي
IRARA و SSSD. يتوفر على موقعنا الإلكتروني مزيد من
المعلومات حول شروط دعم إعادة الاندماج.



هل ترغبون في التحدث إلى أحد موظفي DTENV؟
يرجى عندئذ إرسال رسالة إلكترونية إلى info@dtenv.nl
تتضمن رقم V الخاص بكم واسمكم ومكان إقامتكم.

المساعدة عند مغادرتكم

يمكنكم الحصول على المساعدة قبل مغادرتكم هولندا وعند
وصولكم إلى سوريا. على سبيل المثال:
• تقديم المشورة بشأن العودة إلى بلدكم الأصلي أو إلى
بلد آخر.
• تذكرة طيران بحسب الإمكانيات المتاحة، تسافرون مباشرة
إلى سوريا أو على سبيل المثال عبر الأردن أو تركيا أو قطر.
• ترتيب وثائق السفر
• المرافقة في المطار
• المساعدة بعد الوصول، على سبيل المثال من خلال توفير
المال اللازم للتنقل والسكن خلال الأيام الأولى. ستلقون في
مطار سخيبول مبلغ 200 يورو لكل شخص بالغ و40 يورو
لكل فرد قاصر من أفراد الأسرة. وفي سوريا ستلقون مبلغ
630 يورو لكل فرد من أفراد الأسرة عبر الشريك المحلي
المعني بالعودة.

المساعدة على إعادة الاندماج

بالإضافة إلى ذلك، يمكنكم الحصول على المساعدة لبدء حياة
جديدة في سوريا. عند العودة الطوعية إلى سوريا، يتوفر مبلغ
قدره 2,450 يورو لكل شخص بالغ و1,230 يورو لكل فرد
قاصر من أفراد الأسرة. ولا يُصرف هذا المبلغ نقدًا. وبالتشاور
معكم، يُخصّص هذا المبلغ، على سبيل المثال، لتمويل دراسة
أو تدريب، أو الرعاية الطبية، أو بدء مشروع خاص.

يمكنكم الاطلاع على آخر المستجدات المتعلقة بخدماتنا عبر الموقع الإلكتروني: www.dienstterugkeerenvertrek.nl

بعض الأمثلة

عاد حسن إلى سوريا في تشرين الأول/أكتوبر 2025
وقد وقع عقد إيجار لمدة 8 أشهر، ممولاً من ميزانية
إعادة الاندماج.

غادر عبد الله هولندا في تشرين الثاني/نوفمبر 2025
واستخدم الدعم لشراء مستلزمات منزلية، مثل ثلاجة وغسالة
ومكيف هواء وموقد غاز.